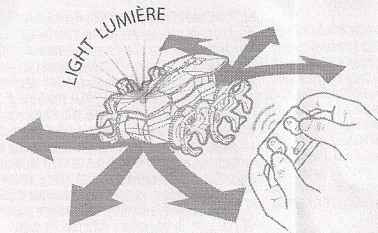
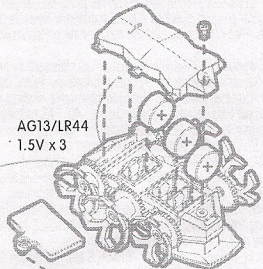


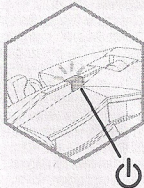
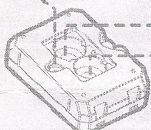
HEXBUG® fire ant™



AG13/LR44
1.5V x 3



AG13/LR44
1.5V x 2



Playing with two Fire Ants™ at once: Two remotes on different channels.

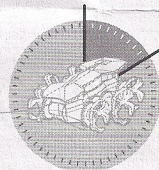
Start the first ant by pressing the power button on the ant and then press any forward/backward button on the first remote. To start the second ant, follow the same instructions while holding it out of the line of sight of the first remote. If one remote is controlling two Fire Ants™, turn one off and try again.

En jouant avec deux Fire Ants™ en même temps: Deux télécommandes sur deux chaînes différentes.

Démarrez la première ant en appuyant le bouton d'alimentation sur la fourmi, et puis, appuyez sur un bouton quelconque. Pour démarrer le second ant, suivez les mêmes instructions en la gardant hors de la vue de la première télécommande. Si l'une des télécommande contrôle les deux Fire Ants™, éteignez et puis recommencez.

Open door to install & remove battery./Ouvrir le compartiment pour installer et retirer les piles./Abrir el compartimento para instalar y retirar las pilas./Öffnen Sie das Fach, um die Batterien einlegen und wechseln zu können./Aprire lo sportello per installare e rimuovere la batteria.

**ENTERS SLEEP MODE
AFTER 5 MIN IDLE
ENTRE EN MODE
VEILLE APRÈS
5 MIN D'INACTIVITÉ**



PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS.
Veuillez conserver le mode d'emploi./Por favor conserve la guía de instrucciones./Diese Anleitung bitte aufbewahren.
Conservare queste istruzioni.

Custom manufactured in / Fabriqué sur mesure en / Fabricado a medida en / Hergestellt in / Prodotto in / Op maat gefabriceerd in / Fabricado a medida na / China for Innovation First Trading SARL. Distributed in the U.S.A. by / Distribué aux États-Unis par / Distribuido en los EE. UU. por / Vertriebt in den USA durch / Distribuito negli U.S.A. da / Gedistribueerd in de VS door / Distribuido nos EUA pela / Innovation First Labs, Inc., 1519 Interstate 30 West, Greenville, Texas 75402, U.S.A. Distributed in Europe by / Distribuido en Europee por / Vertriebt in Europee door / Distribuito in Europee da / Gedistribueerd in Europee door / Distribuito in Europee pela / Innovation First Trading SARL, 21b rue Gabriel Lippmann 1-5365 Munsbach Luxembourg - 352 27 86 04 87. Distributed in Canada by / Distribué au Canada par / Distribuido en Canada por / Vertriebt in Canada durch / Distribuito in Canada da / Gedistribueerd in Canada door / Distribuido no Canada pela / Innovation First Trading, Inc., 1519 Interstate 30 West, Greenville, Texas 75402, U.S.A.

HEXBUG® is a registered trademark of / est une marque déposée de / es una marca registrada de / ist eine geschützte Marke von / è un marchio registrato di / is een geregistreerd handelsmerk van / è una marca registrada da Innovation First, Inc. DO NOT EAT HEXBUG® / Ne pas manger le HEXBUG® / NO INGERA LOS HEXBUG® / ESSEN SIE HEXBUG® NICHT! / NON MANGIARE HEXBUG® / HEXBUG® NIET OPETEN / NAO COMAS O HEXBUG®. The item inside this package may vary from the photographs and/or illustrations. Lobiet contenu dans cet emballage peut être différent des photographies et/ou illustrations. Der Gegenstand in dieser Verpackung kann von den Fotografien und/oder Illustrationen abweichen. Gli articoli contenuti nell'imballaggio possono variare da fotografie e/o illustrazioni. Het item in deze verpakking kan afwijken van de foto's of de illustraties. O item dentro desta embalagem pode variar das fotografias e/ou ilustrações. Please retain package for future reference. Veuillez conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Conserve el paquete para referencia en el futuro. Bitte heben Sie die Packung für künftige Bezugnahme auf. Conservare l'imballaggio originale per riferimenti futuri. Bewaar de verpakking voor verwijzing in de toekomst. Mantenha a embalagem para consulta futura. Please remove all packaging material before giving to children. Veuillez retirer tout élément d'emballage avant de donner à un enfant. Quite todos los materiales del paquete antes de entregar a niños. Bitte entfernen Sie die Verpackung vollständig, bevor Sie den Inhalt Kindern geben. Rimuovere tutto l'imballaggio prima di consegnare il prodotto ai bambini. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat het aan kinderen wordt gegeven. Retire todo o material da embalagem antes de dar às crianças. This product conforms to the safety regulations. Ce produit est conforme aux réglementations de sécurité. Este producto cumple con las reglas de seguridad. Dieses Produkt entspricht den Sicherheitsvorschriften. Il prodotto è conforme alle norme di sicurezza. Dit product voldoet aan de veiligheidsvoorschriften. Este produto está em conformidade com os regulamentos de segurança. Patents and/or Patents Pending: innovationfirst.com/patents. Brevets et/ou brevets en instance: innovationfirst.com/patents. Patentes y/o patentes pendientes: innovationfirst.com/patents. Brevetti giuriti e/oder angemeldete Patente: innovationfirst.com/patents. Informazioni sui brevetti: innovationfirst.com/patents. Patenten en/of aangevraagde patenten: innovationfirst.com/patents. Patentes e/ou Patentes Pendentes: innovationfirst.com/patents.

www.hexbug.com



FCC Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Mention de la FCC

Cet équipement a été testé et approuvé pour respecter les limites de la Classe B d'appareil numérique, conformément à l'article 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et émet de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer une interférence nuisible aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférence nuisible dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes: • Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. • Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. • Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui avec lequel le récepteur est connecté. • Consulter le vendeur ou un technicien de radio/TV expérimenté pour de l'aide.

Attention: Les changements ou modifications effectués sur cette unité non expressément approuvés par le responsable légal de la conformité pourraient annuler l'autorisation donnée à l'utilisateur pour exploiter l'équipement.

FCC statement/Comunié de la FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif respecte l'article 15 des règles de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne peut pas causer d'interférence nuisible, et (2) ce dispositif doit accepter n'importe quelle interférence reçue, même celle qui peut nuire à une opération indésirable.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

ICES statement/Comunié de la ICES

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts
Not for children under 3 years.



AVVERTIMENTO:
RISCHIO D'ISOFFOCAMENTO - Comporre di piccoli
pezzi. Non convenire per bambini di meno di 3 anni.



CAUTION: Keep away from face and ears.

ATTENTION: Maintenir hors de la portée du visage et des oreilles.

ATENCIÓN: Mantener fuera del alcance de la cara y de las orejas.

ACHTUNG: Von Gesicht und Ohren fernhalten.

ATTENZIONE: Tenere lontano da viso e orecchie.



- Warning: CHOKING HAZARD - Small parts.
- Avvertimento: RISCHIO D'ISOFFOCAMENTO - Comporre di piccoli elementi.
- Atención: RIESGO DE ASFIXIA - Contiene piezas pequeñas.
- Achtung: ERSTICKUNGSGEFÄHR - Kleinteile.
- Attenzione: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Pezzi piccoli.



477-2864IS-FIREANT-GLOBAL-0615

BATTERY SAFETY INFORMATION: •Requires 5 x AG13 (LR44) button cell battery (included). •Batteries are small objects.

- Replacement of batteries must be done by adults. •Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment.
- Promptly remove dead batteries. •Dispose of used batteries immediately and properly •Wear safety glasses when removing used batteries. •Remove batteries for prolonged storage. •DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. •DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). •DO NOT recharge non-rechargeable batteries. •DO NOT short-circuit the batteries. •DO NOT heat, dismantle or deform batteries.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LAS PILAS: •Necesita 5 pilas de botón AG13 (LR44) (que vienen incluidas). •Las pilas son objetos pequeños. •Los adultos deben cambiar las pilas. •Seguir el diagrama de polaridad (+/-) ubicado en el compartimento de pilas. •Quitar de inmediato las pilas descargadas. •Jetez immédiatement et de façon appropriée les batteries usagées. •Portez des lunettes de sécurité lorsque vous retirez des batteries usagées. •Use gases de seguridad al quitar baterías usadas. •Si no se va a utilizar por un tiempo prolongado, quitar las pilas. •NO desechar las pilas en el fuego, ya que pueden explotar o gotear. •NO mezclar pilas usadas con nuevas o distintos tipos de pilas (es decir, alcalinas/estándar). •NO recargar pilas no recargables. •NO colocar las pilas en posición de cortocircuito. •NO calentar, desmantelar o deformar las pilas.

CONSIGNE DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES: •Exige 5 x pile bouton AG13/LR44 (incluse). •Les piles sont de petits objets. •Le remplacement des piles doit se faire par des adultes. •Suivez le schéma qui indique la polarité (+/-) situé dans le compartiment de la pile. •Ne tardez pas à retirer les piles usées. •Jetez les piles usées de façon appropriée. •Retirez les piles en cas d'entassement prolongé. •NE PAS jeter les piles au feu car elles peuvent exploser ou fuir. •NE PAS mélanger des piles en cas d'entassement prolongé. •NE PAS charger des piles (par exemple, alcalines/standards). •NE PAS recharger des piles non rechargeables. •NE PAS court-circuiter les piles. •NE PAS chauffer, démonter ou déformer les piles.

SICHERHEITSMERKUNGEN FÜR BATTERIEN: •5 x AG13 (LR44) Knopfzellen-Batterien (Beiliegung) gebraucht. •Batterien sind kleine Gegenstände. •Batterien dürfen nur von Erwachsenen ausgetauscht werden. •Beachten Sie das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach. •Tauschen Sie leere Batterien sofort aus. •Gebrauchte Batterien müssen umgehend und ordnungsgemäß entsorgt werden. •Beim Entfernen von gebrauchten Batterien muss eine Schutzbrille getragen werden. •Nehmen Sie die Batterien bei längerer Lagerung heraus. •Entsorgen Sie Batterien NIEMALS in einer Feuer. Batterien können explodieren oder lecken. •Vermeiden Sie KEINE alten und neuen Batterien oder unterschiedliche Batterietypen (z.B. Alkali/Normal). •Laden Sie nicht-aufladbare Batterien NIEMALS auf. •Schließen Sie die Batterien NIEMALS kurz. •Erwärmen, zerlegen oder verformen Sie NIEMALS Batterien.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA SULLE BATTERIE: •Richiede 5 x AG13 (LR44) batteria a bottone (inclusa). •Le batterie sono oggetti piccoli. •La sostituzione delle batterie deve essere effettuata dagli adulti. •Seguire il diagramma della polarità (+/-) nell'alloggiamento batteria. •Rimuovere tempestivamente le batterie esaurite. •Smaltire le batterie immediatamente e in modo appropriato. •Indossare occhiali di sicurezza durante lo smaltimento delle batterie. •Rimuovere le batterie in caso di intasamento prolungato. •NON gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere o perdere liquido. •NON mescolare batterie vecchie e nuove o tipi diversi di batterie (es. alcaline/standard). •NON ricaricare batterie non ricaricabili. •NON mettere le batterie in corto circuito. •NON scaldare, smontare o deformare le batterie.



Contains button cell battery. •Battery must be recycled or disposed of properly. •If at any time in the future you should need to replace of this product please note that Waste Electrical Products should NOT be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

Contient pile bouton. •La pile doivent être recyclées ou jetées dans un récipient prévu à cet effet. •Si vous devez jeter ce produit un jour, veuillez noter que les appareils électroniques N'ONT PAS leur place dans les sacs à déchets. Veuillez le recycler dans un endroit bénéficiant des installations nécessaires. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage de cet appareil. (Directive sur le déchet d'équipement électrique et électronique).

Contiene baterías de células. •La pila se deben reciclar o desechar de manera adecuada. •Si en cualquier momento en el futuro necesitara desechar este producto por favor tenga en cuenta que los Productos Eléctricos de Desecho NO se deben desechar con los desechos domésticos. Por favor recicle cuando existan las facilidades. Solicite consejo a su autoridad local o comerciante minorista en cuanto a reciclaje. (Directiva de Equipos Eléctricos y Electrónicos de Desecho).

Enthält eine Knopfzelle. •Die Batterie muss vorschriftsgemäß recycelt oder entsorgt werden. •Bitte beachten Sie, dass elektrische Geräte gemäß der Elektro- und Elektronik-Altgeräte-Verordnung (EEA/Richtlinie) NICHT als Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sollten Sie dieses Erzeugnis zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen wollen, geben Sie es bitte zum Recycling. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Händler vor Ort oder dem örtlichen Behörden.

Contiene batteria a bottone. •La pila devono essere riciclate o smaltite in modo corretto. •Se in qualsiasi momento in futuro fosse necessario smaltire questo prodotto, si noti che i rifiuti di materiale elettrico NON vanno gettati nei rifiuti domestici. Si prega di riciclare l'addove esistono gli appositi impianti. Chiedete consigli sul riciclaggio alle autorità locali o al rivenditore. (Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica).

CAUTION: Button cell batteries contain potentially corrosive chemicals that will cause personal injury if swallowed or inhaled.

If inhaled/inhaled seek medical help immediately.

ATTENTION: Les piles boutons contiennent des produits chimiques qui pourraient être corrosifs et qui causeront des dommages corporels si elles sont avalées ou inhalées. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion ou d'inhalation.

AVISO: Las pilas botón contienen sustancias químicas que podrían ser corrosivas y ocasionarían lesiones corporales al ser ingeridas o inhaladas. En caso de ingestión/inhalación, acudir al médico de inmediato.

VORSICHT: Knopfzellen enthalten potentiell ätzende Chemikalien, die bei einem Verschlucken oder Inhalieren Verletzungen verursachen können. Verstärken Sie bei einem Verschlucken/Inhalieren der Knopfzelle bzw. austretender Chemikalien sofort einen Arzt.

ATTENZIONE: Le batterie a bottone contengono componenti chimici potenzialmente corrosivi che causano lesioni personali se ingerite o inalate. Se le pile vengono ingerite/inalate consultare immediatamente un medico.